

# Gemeente moet kinderdagverblijf sluiten vanwege aanwezigheid minerale wol

Bron: [www.morgenweb.de](http://www.morgenweb.de) 25-7-2013

http://www.morgenweb.de/mannheim/mannheim-stadt/stadt-muss-kinderhaus-schliessen-1.1131606

File Edit View Favorites Tools Help

Page Safety Tools

FEUDENHEIM: Mineralwolle in den Dämm-Matten

## Stadt muss Kinderhaus schließen

Im Altbau des Kinderhauses Feudenheim sind bei der Überprüfung eines Feuchtigkeitsschadens an wenigen Stellen freiliegende Mineralwollmatten in den abgehängten Decken gefunden worden. Während diese Dämm-Matten aus künstlichen Mineralfasern im eingebauten Zustand grundsätzlich unbedenklich sind, können sich aus freiliegenden Bereichen Fasern lösen, hieß es gestern aus dem Rathaus. So wurde der Altbau geschlossen. "Die rund 80 Kinder werden ab sofort vorsorglich im benachbarten Neubau betreut," lautete die Mitteilung.



Alles drin.  
Immer dabei.  
Zeitung

Infos hier!

Die künstlichen Mineralfasern bergen laut Stadtverwaltung ein gesundheitliches Risiko, sofern sie frei im Raum zirkulieren können. Da die Abdeckung der Mineralwollplatten nur an wenigen Stellen beschädigt ist, gehe der Gutachter von nur sehr geringen Mengen an freigesetzten Fasern aus. Um dennoch mögliche Gefährdungen bereits im Vorhinein auszuschließen, hat die Stadt Mannheim nach Vorlage des Gutachtens vorsorglich den Altbau

geschlossen.

Die Mineralwollplatten sollen nun von einer Fachfirma ausgebaut und entsorgt werden. Anschließend werden alle Oberflächen und das Inventar gereinigt. Bevor die Räume wieder zur Nutzung freigegeben werden, wird der Gutachter die Innenluft überprüfen. Die bevorstehende Ferienzeit des Kindergartens soll für die notwendigen Sanierungsarbeiten genutzt werden.

Im Juni 2012 wurde das Gebäude zuletzt durch ein Ingenieurbüro komplett untersucht. "Dabei wurden keine Schäden an den abgehängten Decken festgestellt," informierte die Stadt am Mittwoch. *red*

© Mannheimer Morgen, Donnerstag, 25.07.2013

- 10:51 UHR  
Innenminister Gall: Täter in Dossenheim war
- 10:07 UHR  
Heidelberg: Heidelberger Leben geht an Cinven
- 09:37 UHR  
Mannheim: Inline-Lauftreff am Abend
- Alle Meldungen



Für Singles mit Niveau  
Finden Sie mit ElitePartner gezielt den passenden Partner für eine glückliche Beziehung.

x6 +  
6 Fl. Gold Bordeaux Wein im Kennenlernpaket, inklusive 6 Original Spiegelau Gläser und Gratis Versand!

57% Sparen beim Weinpaket  
6 Flaschen Electus Grauburgunder + 2 Schott Zwiesel Weißweingläser statt 69.70€ nur 29.70€



DAS WETTER IM RHEIN-NECKAR-DREIECK

Das Wetter wird Ihnen präsentiert von

**KAHL**  
Büros mit Persönlichkeit



Mannheim

*Vertaling NL:*

### **Gemeente moet kinderdagverblijf sluiten**

In de oude gebouwen van het kinderdagverblijf Feudenheim zijn bij een onderzoek naar vochtschade op enkele plaatsen losliggende dekens van minerale wol in de verlaagde plafonds gevonden. Alhoewel deze isolatiedekens van kunstmatig vervaardigde minerale vezels in principe in ingebouwde toestand onbedenklijk zijn, kunnen er wel vezels vrijkomen bij losliggende dekens, aldus het bericht van gisteren van de gemeente. De oude gebouwen werden gesloten. 'De ca. 80 kinderen worden per direct uit voorzorg in het nabijgelegen nieuwbouwgedeelte opgevangen', aldus werd medegedeeld.

De kunstmatige minerale vezels bevatten volgens het stadsbestuur een gezondheidsrisico als ze vrij in een ruimte kunnen circuleren. Omdat de plafondpanelen die de minerale wol platen afdekken slechts op enkele plaatsen is beschadigd, gaan de deskundigen uit van slechts geringe hoeveelheden vrijgekomen vezels. Om desalniettemin mogelijke gevaarlijke situaties vooraf uit te sluiten, heeft de stad Mannheim op basis van het deskundigenrapport uit voorzorg de oude gebouwen gesloten.

De minerale wolplaten moeten nu door een gespecialiseerd bedrijf verwijderd worden en als afval worden verwerkt. Aansluitend worden alle oppervlaktes en het interieur gereinigd. Voordat de ruimtes weer voor gebruik vrijgegeven worden, zal de deskundige de binnenlucht controleren. De aanstaande vakantieperiode voor het kinderdagverblijf moet gebruikt worden voor de noodzakelijke saneringswerkzaamheden.

In juni 2012 werd het gebouw het laatst door een ingenieursbureau onderzocht. "Hierbij werd geen schade aan het verlaagd plafond geconstateerd" aldus de gemeente afgelopen woensdag (*Red.*).

#### *Toelichting:*

Minerale wol geproduceerd vóór 1996 wordt in Duitsland als kankerverwekkend aangemerkt. In Duitsland moeten bij de verwijdering en sloop van deze minerale wol passende maatregelen getroffen worden. Dit is vastgelegd in de TRGS 521 'Technische Regeln für Gefahrstoffen' van het Duitse Ministerie van Arbeid en Sociale Zaken.